Un hombre llamado MARTÍN

PARTE 2: EL MOMENTO

CRISTO PARA
TODAS
LAS NACIONES
www.paraelcamino.com

Un hombre llamado MARTÍN *PARTE 2: EL MOMENTO*

En los 15 siglos anteriores a Martín Lutero, la iglesia cristiana de occidente había desarrollado un sistema de doctrinas y prácticas que se había desviado mucho de las enseñanzas del Antiguo y Nuevo Testamento. Esto se debió a la influencia de ideas formuladas por pensadores religiosos, a errores en la traducción de la Biblia en griego al latín y a cierto contenido cuestionable extraído de los escritos extra-bíblicos como la Apócrifa y la Seudoepigrafía. Este sistema se solidificó en la iglesia medieval a través de concilios internos de la iglesia y de decisiones papales.

Las doctrinas de la Iglesia de Roma que Lutero y otros llegaron a cuestionar incluyen las oraciones por los muertos, el purgatorio, la penitencia, la gracia infusa, la transubstanciación, el celibato, la devoción a María y el rosario, la confesión obligatoria a un sacerdote para obtener perdón, el tesoro de los méritos de Cristo, la misa como sacrificio sin sangre, María y los santos, misas por los muertos, los siete sacramentos, la institución del Papado, y lo que muchas personas intrínsecamente vinculan a la Reforma: las indulgencias.

Lutero sostenía que, a través de los siglos, la Iglesia se había desviado peligrosamente de las enseñanzas de Cristo y los apóstoles en el Nuevo Testamento de Cristo, y se había convertido en algo diferente a una comunidad de creyentes centrada en Cristo. Lo que Lutero y otros intentaron restaurar fue la enseñanza de la salvación por gracia mediante la fe en Cristo. Pero Lutero nunca tuvo la intención de insultar a la Iglesia Católica Romana y sus instituciones. El resultado que esperaba era iluminar al Papa sobre los múltiples errores de la iglesia, para así motivar una *reforma desde adentro*, dirigida por el Papado, para corregir las enseñanzas divergentes que a través del tiempo se habían convertido en doctrina, haciendo que se alejara ampliamente de las enseñanzas originales de Cristo y sus apóstoles.

Para encontrar la Guía de discusión en su DVD:

Al insertar el DVD en su computadora (no en un DVD player), haga *clic derecho* en el menú. Si presiona “Abrir” en lugar de “Play”, encontrará el archivo PDF.

SESIÓN 1

Oración: Padre celestial, mantén tu iglesia alerta contras las mentiras y engaños de Satanás. Fija nuestra mirada en tu hijo Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, en cuyo nombre oramos. Amén.

Ver el video de la Sesión 1

- ¿Qué parte del video le impactó más?

- Haga una lista con las enseñanzas católicas que le son familiares (rosario, purgatorio, etc.)

- Describa lo que sabe de ellas.

Lutero comenzó como un buen católico romano

A la Reforma le ponemos la fecha del 31 de octubre de 1517, que fue cuando Martín Lutero clavó sus *95 Tesis* en la puerta de la iglesia en Wittenberg. Pero en ese momento, la perspectiva de Lutero era más católica romana que luterana. Él oraba a la virgen María, creía en la intercesión de los santos en el cielo, en la transustanciación y en la repetición del sacrificio de Jesús en cada misa. Fueron los excesos relacionados con las indulgencias los que llevaron a Lutero a prestar más atención, hasta darse cuenta de cuán profundo llegaban, en realidad, los errores de la Iglesia.

- Al igual que a Lutero, a nosotros también nos lleva tiempo reconocer la cosmovisión del mundo en el cual fuimos criados. Describa de qué maneras la comprensión que sus padres tenían del mundo, afectó su cosmovisión.

- ¿En qué aspectos su cosmovisión es diferente de la que tenían sus padres?

- ¿Cómo influye la Palabra de Dios en la forma en que usted ve el mundo y los valores que nuestra cultura promueve?

¿Cómo fue que la iglesia se alejó tanto de su curso?

Lo que hizo que la iglesia se alejara tanto de su curso no fueron grandes cambios doctrinales, sino pequeñas desviaciones a través de los siglos. Con el tiempo, ya no se parecía en nada a la primera iglesia de los apóstoles. El video mostró muchos de esos cambios. Ahora hablaremos de uno que era una pregunta importante y urgente en los comienzos de la Iglesia Católica.

¿Qué hacer con el no-practicante?

Durante las persecuciones romanas, a los cristianos se les daba la oportunidad de renunciar a Jesucristo. Luego podían hacer sacrificios a los dioses o el emperador, y ser salvos. Mientras que muchos creyentes fueron martirizados, algunos se salvaron renunciando a la fe. Pero más tarde, muchos de ellos se arrepintieron y buscaron el perdón y la restauración.

La restauración entre Dios y el pecador es muy diferente de la restauración ente un pecador y sus compañeros cristianos. Dios ve arrepentimiento genuino en el corazón del pecador y, por Jesús, le perdona y restaura completa e inmediatamente. Pero nosotros no podemos leer los corazones. Entonces, ¿cómo podemos saber si un pecador está realmente arrepentido? Así es que la penitencia les dio una salida a esos pecadores. Les dio tiempo (años) y obras específicas (ayuno, oraciones, etc.) con los que podrían probar la sinceridad de su arrepentimiento.

- ¿Cuáles serían los puntos positivos de tal requerimiento por parte de la Iglesia?

- ¿Cuáles serían los puntos negativos?

Simultáneamente santo y pecador

El asunto de los cristianos que renegaron de su fe al ser perseguidos, trajo otro tema. ¿Por qué los cristianos siguen pecando?

Las Escrituras describen la justificación diciendo que Dios encuentra justo al pecador por amor a Cristo—sin ninguna obra necesaria por parte del pecador—solamente la fe obrada en él por el Espíritu Santo. Pero si bien Dios nos hace nuevas criaturas a la imagen de su Hijo a través de su Palabra y el Bautismo, la naturaleza pecadora permanece en nosotros, haciéndonos pecar.

Agustín describe la justificación como un *proceso gradual* del Espíritu Santo, quien nos capacita para hacer más cosas buenas y menos cosas malas. Él dio la impresión de que la justificación sólo era completa cuando dejamos de pecar completamente. Esto causó gran preocupación al joven Martín Lutero cuando entró en el monasterio y trató de ahuyentar y frenar sus deseos pecaminosos.

- Sabiendo que somos justificados a través de Jesús, ¿cómo podemos evitar la tentación de aprovecharnos de la gracia de Dios pensando que no necesitamos resistir activamente al pecado?

- ¿Por qué es inútil hacer que el pecador sea parte de su propia salvación?

- Cuál es el peligro de saber que, a través del sacrifico de Jesús, Dios nos perdona y justifica?

El Concilio de la Iglesia

Muy temprano en la historia de la iglesia cristiana surgieron disputas y controversias entre sus líderes. Para resolverlas, los obispos y pastores se reunieron en concilios ecuménicos, donde trataban los asuntos que estaban perturbando a la iglesia. El primero fue el Concilio de Jerusalén, del cual se nos habla en Hechos 15.

Leer Hechos 15:1-2, 6-14, 19-20.

De Judea llegaron algunos que enseñaban a los hermanos que, si no se circuncidaban según el rito de Moisés, no
podían ser salvos. **2** Como Pablo y Bernabé tuvieron una fuerte discusión con ellos, se acordó que los dos y algunos
otros fueran a Jerusalén para tratar esta cuestión con los apóstoles y los ancianos.

6 Los apóstoles y los ancianos se reunieron para tratar este asunto, **7** y luego de mucho discutir, Pedro se levantó y les
dijo: «Queridos hermanos, ustedes saben que hace algún tiempo Dios determinó que yo mismo proclamara a los
no judíos el mensaje del evangelio, para que creyeran. **8** Y Dios, que conoce los corazones, los confirmó y les dio el
Espíritu Santo, lo mismo que a nosotros. **9** Dios no hizo ninguna diferencia entre ellos y nosotros, sino que por la fe
purificó sus corazones. **10** Entonces, ¿por qué ponen a prueba a Dios, al imponer sobre los discípulos una carga que ni
nuestros padres ni nosotros hemos podido llevar? **11** Lo que creemos es que, por la bondad del Señor Jesús, seremos
salvos lo mismo que ellos.» **12** Al oír que Bernabé y Pablo contaban las grandes señales y maravillas que Dios había
realizado por medio de ellos entre los no judíos, toda la multitud guardó silencio; **13** y cuando terminaron de hablar,
Jacobo respondió y dijo: «Hermanos, escúchenme. **14** Simón nos ha contado cómo Dios visitó a los no judíos por
primera vez, para añadirlos al pueblo que cree en su nombre.»

19 Mi consejo es que no inquieten a los no judíos para que se conviertan a Dios,

20 sino que los instruyan para que se aparten de la idolatría, del libertinaje sexual, del comer carne de animales
ahogados, y de comer sangre.

- ¿Qué líderes de la iglesia formaron este concilio?

- ¿Cuál fue el motivo para que los apóstoles convocaran este concilio, y a qué decisión llegaron?

- ¿Qué cree que habría ocurrido en la iglesia, si no se hubieran reunido para resolver este asunto?

- ¿Qué ventajas tiene que todo un concilio, y no uno o dos líderes (como Pedro y Juan, o un Papa) llegue a una decisión para toda la iglesia?

En el año 325, el Concilio de Nicea fue instrumental en la resolución de las controversias sobre la Trinidad y sobre cómo debían ser entendidas la naturaleza divina y humana de Jesús.

- ¿Qué importancia tiene el reunir a los líderes de la iglesia para discutir temas polémicos?

- ¿Por qué era importante tener una voz autorizada como esta, a la cual luego se pudiera hacer referencia cuando estas controversias resurgieran?

- ¿Por qué era esencial que estos concilios se sometieran a la autoridad de las Santas Escrituras?

- ¿Qué abusos podían ocurrir si actuaban como jueces, reinterpretando las Escrituras para que dijeran lo que ellos querían que dijera?

Oración: Padre celestial, gracias por tus Escrituras, las cuales son una lámpara para nuestros pies y una luz para nuestro camino. Protege a tu iglesia de todo error y guíanos siempre a la verdad. En nombre de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

SESIÓN 2

Oración: Padre celestial, que amaste tanto al mundo que enviaste a tu Hijo unigénito, te pedimos que profundices cada vez más nuestra fe y confianza en Jesucristo, nuestro Señor, y que nos ayudes a servirte siempre en paz y con alegría. En su nombre. Amén.

Ver el video de la Sesión 2

¿Qué parte del video le impactó más?

La iglesia de la Edad Media estableció una distinción entre la culpa y el castigo por nuestros pecados. Estuvo de acuerdo con las Escrituras en que la *culpa* era quitada a través de la confesión y la garantía del ministro de recibir el perdón de Dios en la absolución. Pero enseñó que, para quitar el *castigo* por los pecados, había que hacer algo diferente. Eliminar el castigo requería penitencia. Y si esa penitencia no se completaba en esta vida, tendría que continuar después de la muerte, en el purgatorio.

Esa idea tenía cierto sentido. Cuando uno toma una decisión equivocada sufre las consecuencias, que pueden durar años, décadas o toda la vida. Si uno se emborracha y se duerme detrás del volante, puede terminar lisiado, o vivir con la culpa de haber matado a alguien por accidente.

- ¿Qué otras acciones o decisiones desconsideradas traen consecuencias de largo plazo?

- ¿Por qué cree que algunos cristianos ven estas consecuencias como un castigo de Dios por sus pecados?

El purgatorio

Si uno cree que tiene que pagar por los pecados que comete, entonces el purgatorio tiene sentido pues lleva tiempo compensar por los pecados que cometemos, especialmente los cometidos poco antes de morir. Piense en los asesinos sentenciados a varias cadenas perpetuas; toda una vida no es suficiente para pagar el precio completo. Si Dios es justo, el castigo debe coincidir con el crimen. Y puesto que una vida no es suficiente para pagarlo, tiene sentido que el pago continúe después de la muerte.

- ¿De qué manera los efectos y la culpa por los pecados que cometemos nos dan la impresión de que debemos cargar con el castigo por lo que hemos hecho?

Jesucristo—la respuesta de Dios

Las enseñanzas de la Iglesia de la Edad Media sobre el castigo y el purgatorio se afianzaron, porque la Iglesia había perdido de vista la solución de Dios a la culpa y el castigo del pecado. Jesucristo llevó nuestra culpa a la cruz y allí sufrió por nosotros el castigo por nuestros pecados. Su gran sacrificio pagó el castigo completo por todos y cada uno de nuestros pecados, como lo dejó bien en claro al criminal de la cruz.

Leer Lucas 23:39-43

39 Uno de los malhechores que estaban allí colgados lo insultaba y le decía: «Si tú eres el Cristo, ¡sálvate a ti mismo y
sálvanos a nosotros!» 40 Pero el otro lo reprendió y le dijo: «¿Ni siquiera ahora, que sufres la misma condena, temes
a Dios? 41 Lo que nosotros ahora padecemos es justo, porque estamos recibiendo lo que merecían nuestros hechos,
pero éste no cometió ningún crimen.» 42 Y a Jesús le dijo: «Acuérdate de mí cuando llegues a tu reino.» 43 Jesús le
dijo: «De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso.»

- ¿Qué penitencia podía hacer este ladrón, que colgaba de la cruz, por sus pecados y crímenes?

- ¿De qué manera la promesa de Jesús acerca de "hoy", demuestra que Dios no requiere que paguemos por nuestros pecados?

Justo antes de morir en la cruz, Jesús proclamó: "¡Consumado es!" (Juan 19:30). La palabra griega (teleo) significa "completar, cumplir o terminar". Jesús había cumplido totalmente el pago por los pecados del mundo. Esto demuestra por qué el purgatorio es falso—Jesús completó todos los requerimientos de Dios para el perdón de los pecados—para nuestra culpa y su castigo. No tenemos nada más que pagar aquí en la tierra o en un lugar como el purgatorio.

Las indulgencias plenarias

Las penitencias y el purgatorio estaban basados en los pecados individuales y el castigo requerido por cada uno. La indulgencia plenaria termina con todos esos requerimientos, otorgando un perdón completo y universal por cada uno y todos los pecados. Para esto, la Iglesia Medieval se basó en el tesoro de méritos de Jesús, de la virgen María y de los santos. Pero, en realidad, a través del evangelio Dios concede libremente el mismo perdón total y liberación del pecado y su castigo, que la iglesia ofrecía a través de sus indulgencias plenarias.

- ¿De qué manera la promesa de Jesús al ladrón penitente funcionó como una indulgencia plenaria?

- ¿En qué sentido una indulgencia plenaria se parece más que la penitencia a la verdad del perdón de Dios en Jesucristo?

La confesión

En el año 1215 se hizo obligatoria la confesión para todos los católicos. Debía hacerse por lo menos una vez al año, y los pecadores que no lo hicieran serían separados de la iglesia, pronunciados culpables de pecado mortal y condenados al infierno por toda la eternidad. Lutero vio el valor de la confesión privada y lo mantuvo, pero quitó su carácter obligatorio.

La confesión privada era una herramienta provista por Jesús en Juan 20:22-23: "Y habiendo dicho esto, sopló y les dijo: 'Reciban el Espíritu Santo. A quienes ustedes perdonen los pecados, les serán perdonados; y a quienes no se los perdonen, no les serán perdonados'". Cuando cualquiera de nosotros está muy preocupado por un pecado en particular, Cristo nos da la oportunidad de confesar ese pecado en privado a un pastor y recibir la garantía de que Dios lo perdonó, con la promesa que todo lo confesado es confidencial.

- ¿Qué pecados podrían hacer sentir tanta culpa a un cristiano como para tener que confesarlos en privado?

- ¿Por qué a veces la confesión general que hacemos durante el servicio en la iglesia no parece suficiente para darnos la seguridad del perdón de Dios?

Oración: Padre celestial, gracias por tu perdón completo y gratuito a través de Jesucristo. Dame fe firme y confianza en que él ha pagado el precio completo por todos y cada uno de mis pecados. En nombre de Jesús. Amén.

SESIÓN 3

Oración: Dios todopoderoso, Padre celestial, tú no quieres la muerte de los impíos, sino que los impíos se vuelvan de sus caminos y forma de vida equivocada. Ayúdanos a que verdaderamente nos arrepintamos de nuestros pecados y así, estando seguros de tu perdón a través de Jesús, compartamos las Buenas Nuevas de su salvación con todas las personas que nos rodean. En su nombre. Amén.

Ver el video de la Sesión 3

¿Qué parte del video le impactó más?

En la época del Nuevo Testamento, el idioma griego era hablado extensamente a través del Imperio Romano. Pero, con el paso del tiempo, el latín comenzó a suplantarlo, especialmente en la iglesia de occidente. Eso abrió la puerta a un problema totalmente nuevo—errores de traducción.

Traducciones versus originales

En el año 382 ya había varias traducciones de la Biblia al latín, por lo que el Papa Dámaso I pidió que Jerónimo, su secretario, revisara la Biblia en latín basándose en los manuscritos en griego. Lamentablemente, Jerónimo tradujo incorrectamente algunas palabras griegas claves. Una traducción correcta hubiera puesto al descubierto los errores que se estaban introduciendo en la iglesia y que harían que, con el tiempo, la Iglesia Medieval se alejara de la fe de las Escrituras.

Arrepentimiento -- *Metanoia*

La palabra griega original significaba "cambiar de parecer", o sea, sentir pesar y lamentarse por las acciones pasadas. Este arrepentimiento es provocado por la ley de Dios, que revela nuestros pecados y nuestra necesidad de un Salvador. Una vez que eso sucede, el evangelio nos muestra los méritos de Jesucristo, asegurándonos que en él se ha pagado en su totalidad la culpa y el castigo por nuestros pecados. Es debido a esto que Mateo resume el mensaje de Jesús, diciendo: "Arrepiéntanse, porque el reino de los cielos se ha acercado" (Mateo 3:2).

Es de notar que sólo una palabra en este mensaje llama a la acción de parte nuestra: es la palabra "arrepiéntanse". El resto muestra a Dios obrando, trayendo su reino de gracia, misericordia y perdón para quitar los pecados y el castigo que ellos merecían.

- ¿Qué significa para usted arrepentirse de sus pecados?

- ¿Cómo muestra Jesús que Dios es quien juega el papel activo en el perdón y no nosotros, los pecadores?

Cuando Jerónimo utilizó la palabra "penitencia" al traducir "metanoia", contenía la idea de pesar y tristeza que se encuentra en "arrepentimiento", pero también requería que el pecador realizara actos de mortificación y reparación a fin de obtener el perdón de esos pecados.

- ¿De qué manera el error de Jerónimo cambió el enfoque del perdón *de* Jesucristo *al* pecador?

- ¿Qué incertidumbre trajo esto a los pecadores (como Lutero) que temían la ira de Dios y querían estar en paz con Él?

- ¿De qué manera la palabra original de Jesús "arrepentirse" indica que el perdón y la paz de Dios son inmediatos—sin necesidad de que hagamos que demuestre nuestro pesar?

Justificar—*Dikaiao*

Lamentablemente, Jerónimo no sólo tradujo mal la palabra "arrepentirse", sino también la palabra que identifica el regalo de Dios de la justificación: *dikaiao*. La palabra original griega significa "justificar, o declarar justo". Era un término legal usado por el juez, quien declara a un acusado "no culpable". La justicia de Dios en la Biblia es Dios declarando no culpables a los pecadores a través del sufrimiento y la muerte de Jesús.

- ¿Qué consuelo recibe al saber que es Dios quien le justifica y que no tiene que hacer nada para justificarse?

Una vez más, la traducción de Jerónimo puso la carga de la justificación sobre el pecador, requiriendo que llevara una vida recta para ser justo a los ojos de Dios. Fue esa demanda la que llevó a Lutero a decir, refiriéndose a Romanos 1:17: "Odiaba el término 'la justicia de Dios', a través de la cual me habían enseñado según la costumbre y uso de todos los maestros… (que) Dios es justo y castiga al pecador impío".

- ¿De qué manera la mala traducción de Jerónimo ayuda a explicar las cosas que Lutero se hizo a sí mismo en el monasterio—flagelándose, ayunando, durmiendo en el frío, etc.?

- ¿Por qué es tan difícil para nosotros aceptar que no tenemos que hacer nada para ser justos a los ojos de Dios?

- ¿Qué le diría a alguien que piensa que Lutero hizo de la gracia algo *barato* al asegurar a los pecadores que son perdonados sin tener que sufrir ningún castigo o hacer algo para probar su arrepentimiento y deseo de cambiar y vivir de manera correcta?

Leer Romanos 1:16:17

16 No me avergüenzo del evangelio, porque es poder de Dios para la salvación de todo aquel que cree: en primer
lugar, para los judíos, y también para los que no lo son. 17 Porque en el evangelio se revela la justicia de Dios, que de
principio a fin es por medio de la fe, tal como está escrito: «El justo por la fe vivirá.»

- ¿De qué manera la última parte del texto recién leído: "el justo por la fe vivirá", comprueba que la traducción de Jerónimo es errada?

Favorecido—*Kechatiromene*

Otra mala traducción de Jerónimo afectó la visión romana de la virgen María. Fue la palabra con la que el ángel Gabriel saludó a la virgen, registrada en Lucas 1:28b: "¡Salve, muy favorecida! El Señor está contigo". El griego original se refiere a alguien que es el receptor del favor de Dios, y apunta a Dios como el que *da el favor*, indicando así la inmerecida gracia de Dios.

- ¿En qué sentido cada cristiano es un "favorecido" como María?

Pero la traducción de Jerónimo dice: "Dios te salve, llena eres de gracia", transfiriendo así el favor o la gracia de Dios a María. Esto hace de María el agente, una fuente de la gracia divina para otros, en vez de una simple pecadora que necesita recibir la gracia inmerecida de Dios como todos nosotros. Esto contradice Romanos 3:23, que dice: "Por cuanto todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios". Y también explica la doctrina de la Inmaculada Concepción, que enseña que María fue concebida sin pecado.

- ¿De qué manera el error de Jerónimo prepara el camino para el tesoro de los méritos de la virgen María y de los santos?

- ¿Cree que todavía hay cristianos que tienen la idea que algunas personas están más cerca de Dios que otras?

- ¿Qué le diría a alguien que piensa así?

Oración: Padre celestial, con nuestro orgullo y arrogancia hemos astillado tu santa iglesia. Perdónanos, Señor, y líbranos de todo pecado uniéndonos en la verdad de tu Palabra. En nombre de Jesús. Amén.

Dr. Joel Biermann
Joel Biermann es catedrático en el Departamento de Teología Sistemática del Seminario Concordia de St. Louis, Missouri, donde enseña teología con énfasis e interés especial en ética y el rol correcto de la ley en la vida del creyente. Además de sus responsabilidades en el seminario, da cursos de entrenamiento evangelísticos y estudios bíblicos dominicales y produce materiales para el estudio de la Biblia en grupos pequeños en su congregación. También es un presentador en reuniones y conferencias congregacionales sobre temas relacionados al discipulado y la santificación.

Dr. Patrick Ferry
Patrick Ferry es presidente de la Universidad Concordia de Wisconsin, donde comenzó como profesor asistente de historia en el año 1991. Ha escrito numerosos artículos, críticas y ensayos sobre educación, religión e historia, así como también el libro *Faith in the Freshman*, una historia de básquet y esperanza. Es presentador en reuniones, talleres y conferencias y miembro de varios consejos de educación superior y comunitarios. Desde 1989 hasta 1991 fue pastor en la congregación St. Andrew en el campus de la Universidad de Wyoming en Laramie. Y previamente fue pastor asistente en la Iglesia Luterana Wheat Ridge en Wheat Ridge, Colorado.

Rev. Ben Gonzales
Ben Gonzales es pastor de la Iglesia Luterana del Sínodo de Missouri. Ha trabajado plantando iglesias en St. Louis, Missouri y en Houston, Texas.

Dr. Jeff Kloha
Jeff Kloha es director de Operaciones de Colecciones en el Museo de la Biblia en Washington, D.C., donde supervisa al personal, las operaciones y las exhibiciones de la colección privada de manuscritos y artefactos bíblicos más grande del mundo. Previamente fue decano y profesor de teología exegética del Seminario Concordia de St. Louis, Missouri. Es experto en las áreas de Nuevo Testamento, las cartas paulinas, el gnosticismo antiguo, el cristianismo primitivo y 1 Corintios. Desde 1993 hasta 1999 sirvió como pastor asociado en la Iglesia Luterana Getsemaní en Lakewood, Ohio. También es orador regular en conferencias pastorales y en reuniones congregacionales.

Joel Lampe
Joel Lampe es el director internacional y conservador principal del Museo de la Biblia en Goodyear, Arizona. Ha sido presentador del programa cristiano "Él te eligió a ti", y ha contribuido en otros estudios bíblicos de LHM.

Dr. Paul Maier
Paul Maier, ahora profesor emérito, fue profesor de Historia Antigua en la Western Michigan University. Un prolífico autor con más de cinco millones de libros impresos en 20 idiomas, también ha publicado más de 250 artículos y revisiones en publicaciones académicas. Ha aparecido en radio y televisión nacional y en entrevistas para publicaciones, y ha recibido numerosos premios. También ha escrito siete libros para niños y conducido seis seminarios en video sobre Jesús, San Pablo, la primera iglesia y la fe cristiana contemporánea. Ha aparecido y contribuido en varios estudios bíblicos de LHM.

Dr. Susan Mobley
Susan Mobley es profesora y directora del Departamento de Historia de la Universidad Concordia de Wisconsin. Su investigación incluye la educación en la civilización occidental, con énfasis en los períodos del Renacimiento y la Reforma. Ha presentado trabajos en diversas conferencias y escrito artículos relacionados a esos temas. Es miembro contribuyente del Two Kingdoms Network, un grupo de expertos sobre educación superior luterana. También sirve como presidente del grupo de trabajo para currículo de su Universidad y es miembro del Concordia Chorale.

Dr. John Nunes
John Nunes es presidente del Concordia College de New York. Previamente, enseñó en la Universidad Valparaíso en Indiana; desde 2007 hasta 2013 fue presidente y Director Ejecutivo de Lutheran World Relief; fue profesor en la Universidad Concordia de Chicago y sirvió iglesias en Buffalo, New York, Detroit, Michigan y Texas. Ha escrito numerosos artículos, el libro *Voices from the City: Issues and Images of Urban Preaching* y, con su esposa Monique, el libro *Little Things Make Big Differences: A Story about Malaria.*

Dr. Matthew Phillips
Matthew Phillips es profesor adjunto de historia en la Universidad Concordia de Nebraska. Su investigación incluye el ascetismo medieval, la predicación, la devoción a la Cruz Verdadera, las Cruzadas, la historia de Rusia, la educación europea medieval y moderna y la vida y escritos de Martín Lutero. Ha realizados varias presentaciones y escrito trabajos en este campo.

Dr. Victor Raj
Víctor Raj es profesor de teología exegética y de misiones y director asistente del Insituto de Estudios Misionales del Seminario Concordia de St. Louis, Missouri. Desde el año 1995 ha servido como editor de *Missio Apostolica*, la publicación de la Sociedad Luterana de Misiología y ha escrito artículos sobre teología y religión. Ha servido como miembro de comisiones y organizaciones de la Iglesia Luterana del Sínodo de Missouri, como profesor invitado en el Seminario Teológico Luterano de la ciudad Baguio en las Filipinas, y como conferencista invitado en el Colegio Teológico Luterana en Chennai, India, y también como pastor en India y en la Iglesia Evangélica Luterana de India, y fue presidente del Seminario Teológico Concordia de Nagercoil, India.

Dr. Ken R. Schurb
Ken Schurb es pastor de la Iglesia Luterana Zion en Moberly, Missouri. Previamente sirvió como profesor adjunto de religión y filosofía en el Concordia College de Ann Arbor, Michigan, asistente especial de Al Barry, ex Presidente de la LCMS, y vicepresidente del Distrito de Missouri. Coescribió un texto en la serie de estudios bíblicos LifeLight y escribió el libro: *The Old Testament Collection: Preaching in the Old Testament during the Church Year*. También es presentador en conferencias y talleres.

Rev. Dr. Gregory Seltz
Gregory Seltz sirvió como orador del programa radial *La Hora Luterana* desde febrero del 2011 hasta julio del 2017, cuando pasó a ser el Director Ejecutivo del Centro Luterano para la Libertad Religiosa (LCRL) en Washington, D.C. Previamente, Seltz fue director del Centro de Ministerios Multiculturales y profesor de Teología de la Universidad Concordia en Irvine, California. Sirvió también como Director Ejecutivo de Life's Journey Ministry en Manhattan, New York, fundó la iglesia Church For All Nations-LCMS, la primera misión luterana en la ciudad de Nueva York en más de 40 años; comenzó una iglesia misionera en Dallas y sirvió como pastor en una congregación en Tampa, Florida.

Rev. Mark Surburg
Mark Surburg es pastor de la Iglesia Luterana Good Shepherd en Marion, Illinois y sirve como coordinador del Distrito del sur de Illinos de la Iglesia Luterana del Sínodo de Missouri. Previamente sirvió como profesor adjunto en el Departamento de Teología de la Universidad Concordia de Chicago, y ha escrito artículos para el *Concordia Journal, Concordia Theological Quarterly* y para la página web de Logia: A Journal of Lutheran Theology. También ha trabajado como consultor para la *Lutheran Study Bible* de Concordia Publishing House y ha escrito para *Concordia Pulpit Resources.*

CRISTO PARA TODAS LAS NACIONES
www.paraelcamino.com

Cristo Para Todas Las Naciones es la división hispana de Lutheran Hour Ministries, un ministerio cristiano mundial cuya misión es ***Llevar a Cristo a las naciones, y las naciones a la iglesia.***

660 Mason Ridge Center Drive • St. Louis, MO 63141-8557 • 1-800-972-5442 • www.paraelcamino.com

Las citas bíblicas han sido tomadas de La Santa Biblia, Reina Valera Contemporánea, © 2009, 2011 por Sociedades Bíblicas Unidas. Usadas con permiso.© 2017 Int'l LLL, todos los derechos reservados

64S14 0817 OD